

Phone : +(242) 05 377 95 54
 +(242) 05 377 95 64
 AFTN : FCCCCYNYX
 E-mail : bnibrazza@yahoo.fr:
 aim-fccc@asecna.org
 Web : https://aim.asecna.aero



**BUREAU NOTAM INTERNATIONAL
 DE L'AFRIQUE CENTRALE**

B.P. 660 BRAZZAVILLE - CONGO

**AIP SUP
 NR 67/A/26FC
 28 JUL 2026**

CAMEROUN – CENTRAFRIQUE – CONGO – GABON – GUINEE ÉQUATORIALE – SAO TOME – TCHAD

MALABO – FGSL

MISE A JOUR DES INFORMATIONS AERONAUTIQUES AERONAUTICAL INFORMATION UPDATE

Effective date	28 JUL 2026
Validity	PERM

Mise à jour des sous-sections AD2.8 AD2.10 AD2.18 AD2.19 et ENR5.4 de l'aérodrome de Malabo	<i>Update of subsections AD2.8 AD2.10 AD2.18 AD2.19 and ENR5.4 of Malabo aerodrome.</i>
---	---

FGSL – AD 2.8 AIRES DE TRAFIC, VOIES DE CIRCULATION ET EMPLACEMENTS DE POINTS DE VÉRIFICATION APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS/POSITIONS DATA

5	Points de vérification INS <i>INS checkpoints</i>	SL514-201 - 03°45'12.57"N 008°42'42.33"E SL515-202 - 03°45'11.07"N 008°42'41.50"E SL516-203 - 03°45'09.27"N 008°42'40.29"E SL517-204 - 03°45'07.87"N 008°42'38.64"E SL518-205 - 03°45'06.46"N 008°42'37.00"E SL519-206 - 03°45'04.07"N 008°42'35.77"E
		<i>Taxiways checkpoints</i> SL61-- 03°44'40.80"N 008°42'03.65"E – SL62-- 03°45'01.14"N 008°42'11.40"E SL63-- 03°44'52.65"N 008°42'12.09"E SL64-- 03°44'57.24"N 008°42'15.72"E SL65-- 03°45'21.26"N 008°42'37.21"E

FGSL — AD 2.10 OBSTACLES D'AÉRODROME
AÉRODROME OBSTACLES

ZONE Area	IDENTIFICATION OU DESIGNATION <i>Obstacle identification or designation</i>	TYPE D'OBSTACLE <i>Type of Obstacle</i>	COORDONNÉES <i>Coordinates</i>	ALTITUDE / HAUTEUR SOL (mètres) <i>elevation/height (in Meters)</i>	MARQUAGES, TYPE ET COULEUR DU BALISAGE LUMINEUX <i>obstacle marking, type and color of obstacle lighting</i>	DISPONIBILITÉ ÉLECTRONIQUE <i>electronic availability</i>
0	1	2	3	4	5	6
ZONE 2	SL907 SL912 BALISAGE TOUR USINE RAFFINERIE	Tower	03°46'48.4"N 008°43'09.3"E 008°43'09.2"E	403 M 107 M ---	Marked - Red lighted	NIL
ZONE 2	SL905 TORCHERIE USINE PETROLIERE 1	Building	03°46'48.2"N 008°42'18.4"E 008°42'18.45"E	433 M 139 M ---	Marked - Red/White lighted	NIL
ZONE 2	SL906 TELECOMMUNIC ATIONS GSM	Antenna	03°46'35.6"N 008°42'48.8"E	430-M 135 M ---	Marked - Red/White lighted	
ZONE 2	SL904 ANTENNE DE COMMUNIC ATIONSGETESA	Antenna	03°45'12.5"N 008°43'58.1"E 03°45'12.3"N 008°43'58.5"E	69 M 75 M ---	Marked - Red/White lighted	NIL
ZONE 2	ORTEL SL932 Antenne carrée	Antenna	03°45'19.5N 008°43'07.8"E 03°45'19.2N 008°43'08.1"E	48 M 32 M 69 M	Marked - Red lighted	NIL
ZONE 2	MALABO GATE TOUR JUMELLE 1 SL924 Tours jumelles, tour Est	Building	03°44'47.1400"N 008°42'45.3800"E 03°44'46.5"N 008°42'46.5"E	108 M 77 M	Marked - Red lighted	NIL
ZONE 2	SL915 Antenne avec Radar	Antena	03°46'35.5"N 008°42'48.8"E	135 M ---	Marked - Red lighted	NIL
ZONE 2	SL916 Double torchère	Antena	03°46'48.2"N 008°42'18.5"E	140 M ---	Marked - Red lighted	NIL
ZONE 2	SL925 ANDA CHINA 2	Building	03°44'19.7"N 008°43'08.1"E	132 M ---	Marked - Red lighted	NIL
ZONE 2	SL926 Antenne triangle	Antenna	03°44'17.2"N 008°43'15.6"E	126 M 79 M	Marked - Red lighted	NIL
ZONE 2	SL933 Proche rond point	Antenna	03°45'24.6"N 008°43'01.4"E	79 M ---	Marked - Red lighted	NIL
ZONE 2	MALABO GATE TOUR JUMELLE 2 SL923 Tours jumelles, Tour Ouest	Building	03°44'45.3"N 008°42'43.7"E	109 M 77 M 108 M ---	Marked - Red lighted	NIL
ZONE 2	CAMP MILITAIRE	Antenna	03°45'11.4"N 008°41'45.7"E	50 M 26 M 68 M	Marked - Red/white lighted	NIL

ZONE 2	TIENDA CUATRO	Antenna	03°45'05.6"N 008°44'04.8"E	75 M 45 M	Marked - Red/white lighted	NIL
ZONE 2	PEAGE	Antenna	03°45'09.9"N 008°43'58.6"E 03°45'10.1"N 008°43'58.4"E	71M 40 M 76 M	Marked - Red/white lighted	NIL
ZONE 2	ABAYAK	Antenna	03°45'10.2"N 008°45'28.4"E	54 M 36 M	Marked - Red/white lighted	NIL
ZONE 2	SL921 Caserne militaire antenne carrée	Antenna	03°45'11.4"N 008°41'45.7"E	69 M 48 M	Marked - Red/white lighted	NIL
ZONE 2	SL943 Est aérogare	Antenna	03°45'24.2"N 008°42'59.0"E	75 M 63 M	Marked - Red/white lighted	NIL
ZONE 3	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL

**FGSL AD 2.18 INSTALLATIONS DE TÉLÉCOMMUNICATION DES SERVICES DE LA
CIRCULATION AÉRIENNE
ATS RADIOCOMMUNICATION FACILITIES**

Désignation du service <i>Service designation</i>	Indicatif d'appel <i>Call sign</i>	Fréquences (MHZ - KHz) <i>Frequency</i>	Heure de fonctionnement <i>Hours of operation</i>	Observations <i>Remarks</i>
1	2	3	4	5
TWR	MALABO TOUR MALABO TOWER	128.3 MHz	H24	Assure APP
TWR	MALABO TOUR MALABO TOWER	118.1 MHz	H24	Assure APP
TWR	MALABO TOUR MALABO TOWER	5493 KHz	H24	Assure APP
TWR	MALABO TOUR MALABO TOWER	6559 KHz	H24	Assure APP
TWR	MALABO TOUR MALABO TOWER	8873 KHz	H24	Assure APP
TWR	MALABO TOUR MALABO TOWER	8903 KHz	H24	Assure APP
TWR	MALABO TOUR MALABO TOWER	13294 KHz	H24	Assure APP
A/A	MALABO RADIO	6666 KHz	H24	P : 1 KW

**FGSL AD 2.19 AIDES DE RADIONAVIGATION ET D'ATTERRISSAGE
RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS**

Type d'Aide/Déclinaison <i>Type of Aid/Magnetic Variation</i>	Identification <i>Identification</i>	Fréquences (MHZ-KHZ) <i>Frequency</i>	Heures de fonctionnement <i>Hours of operation</i>	Coordonnées antenne émission Site <i>of antenna coordinates</i>	Altitude de l'antenne <i>Elevation of DME antenna</i>	Observations <i>Remarks</i>
1	2	3	4	5	6	7
ILS/LOC 04 CAT. II 1°W (2025)	MBO	109.7 MHz	H24	03°44'34.70"N 008°41'51.42"E 03°44'38.75"N 008°41'55.29"E	5M (16FT)	260 M seuil 22 QDR 044°

ENR 5.4 OBSTACLES À LA NAVIGATION AÉRIENNE DE ROUTE

AIR NAVIGATION OBSTACLES EN-ROUTE

NUMÉRO D'ORDRE Order N°	DÉSIGNATION Designation	TYPE D'OBSTACLE Type of Obstacle	COORDONNÉES Coordinates	ALTITUDE / HAUTEUR SOL (mètres) Elevation/ height (in Meters)	BALISAGE Obstacle light		OBSERVATIONS Remarks
					JOUR Day	NUIT Night	
0	1	2	3	4	5		6
08-007	MALABO	Antenne GSM (SL906)	03°46'35.60"N 008°42'48.85"E	130 M / 107 M 135 M	OUI	OUI	2230 M Nord TWR dans le complexe pétrolier
08-012	MALABO	Building (GATE- TOUR JUMELLE 1) SL924 Tours jumelles, tour Est	03°44'47.14"N 008°42'45.38"E	108 M / 77 M	OUI	OUI	
08-013	MALABO	Building (GATE- TOUR JUMELLE 2) SL923 Tours jumelles, Tour Ouest	03°44'43.90"N 008°42'45.23"E	109 M / 77 M 108 M / 77 M	OUI	OUI	

ASECNA AIP MODIFY PAGES

- 08AD-2. FGSL-5
- 08AD-2. FGSL-7
- 08AD-2. FGSL-8
- 08AD-2. FGSL-9
- 08AD-2. FGSL-13
- 08AD-2. FGSL-14
- 08ENR5.4-1

CE SUP AIP COMPORTE 04 PAGES/ THIS AIP SUP INCLUDES 04 PAGES